



DET2000



FR DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE
TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

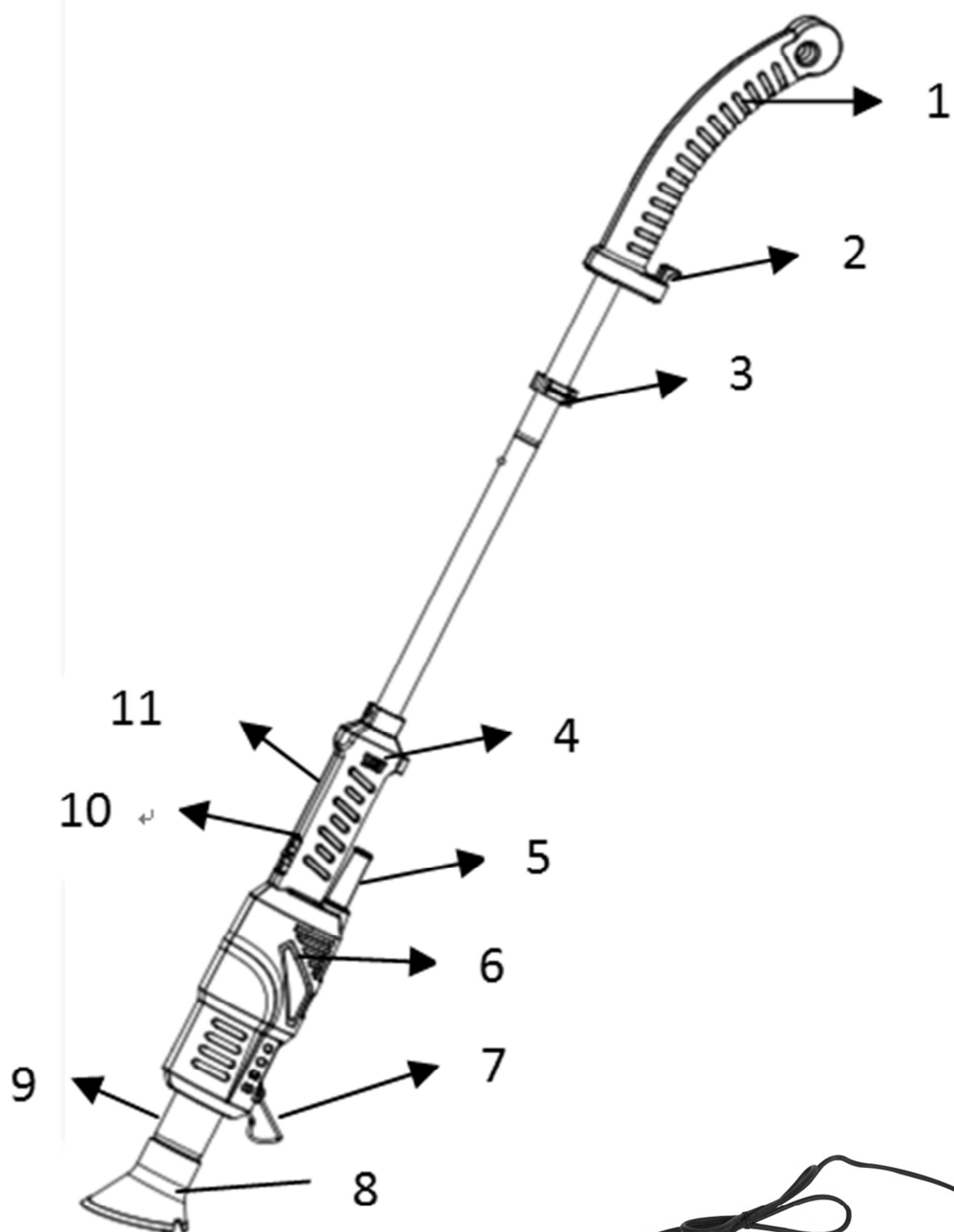
NL ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER
VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB ELECTRIC WEED BURNER
ORIGINAL INSTRUCTIONS



S41 M10 Y2019

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modification



FR DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE

UTILISATION

Ce désherbeur électrique vous évite d'utiliser des pesticides, du gaz ou une flamme nue. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.

	MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser l'outil. Si vous cédez votre outil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.
--	---

DESCRIPTION

Se référer aux illustrations en page 2 de ce mode d'emploi.

- Poignée.
- Câble électrique.
- Serre Câble.
- Bouton de déverrouillage.
- Câble de retenue.
- Boîtier avec élément chauffant et ventilateur.
- Socle
- Buse.
- Protection thermique
- Prise d'air.
- Interrupteur On/Off.

PICTOGRAMMES

	Lire le manuel avant utilisation.
	Pour usage à l'extérieur uniquement.
	Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.
	Risque d'électrocution lors de l'ouverture du boîtier. Toucher un câble sous tension peut causer des électrochocs mortels. Ne jamais démonter ni ouvrir le boîtier soi-même. La réparation de l'appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.

	Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris enfants) qui possèdent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
	L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Commander des pièces de rechange éventuelles chez votre revendeur.
	Éviter l'usage à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs. La chaleur peut faire enflammer les produits inflammables, même s'ils ne sont pas visibles. Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où sont stockés des matériaux combustibles.
	L'appareil chauffe pendant l'usage. Ne jamais toucher la tête du brûleur ou la plaque thermique durant l'usage. Laisser refroidir l'appareil pendant 30 minutes. Certains éléments de l'appareil chauffent fortement, même après un emploi bref.
	Ne jamais utiliser l'appareil sous la pluie ou en cas d'humidité, il y a un risque de choc électrique.
	Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.
	Appareil de classe II
	Portez des gants de protection

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES À L'APPAREIL

	Lors de l'utilisation d'outils électriques, respectez les consignes de sécurité de base en matière de risque d'incendie, de chocs électriques et de lésion corporelle. Lisez toutes ces consignes de sécurité avant d'essayer d'utiliser ce produit. Conservez soigneusement ces instructions!
---	---

Lors de la mise en service de l'appareil • Contrôlez ce qui suit :

- Vérifiez que la tension du désherbeur correspond à la tension du réseau.
- Est-ce que le fil d'alimentation et la fiche secteur sont en bon état : solides, non effilochés ou endommagés ?
- Il convient d'être prudent lors d'utilisation de câbles de rallonge longs • N'utilisez pas l'appareil dans des conditions humides.
- L'embout métallique chauffe. Faites attention et ne touchez pas l'embout métallique.
- Évitez d'endommager l'élément chauffant. Ne fermez pas l'embout et les fentes de ventilation, et ne les bloquez pas.
- Ne laissez pas l'outil sans surveillance s'il est sous tension.
- Ne dirigez pas l'appareil vers des personnes ou des animaux lorsqu'il est en marche.
- Ne dirigez jamais dans la buse à air chaud vers les yeux.
- N'utilisez pas cet appareil sous la pluie ou dans des environnements humides ou à proximité de produits inflammables ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité d'objets très secs pour éviter un incendie.
- Débranchez toujours la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lors du remplacement des buses ou lors de la maintenance de l'appareil.
- Ne dirigez pas l'appareil vers le même endroit pendant de longues périodes.
- Ne placez pas l'appareil trop près de la surface à travailler car l'appareil risque de surchauffer.
- Faites attention à l'espace de travail direct/ indirect car la chaleur peut enflammer des matières inflammables, qui sont à proximité, mais pas forcément visibles.
- Évitez que les parties chaudes de l'appareil touchent le cordon ou d'autres matériaux inflammables.
- L'appareil doit toujours être propre, sec et exempt de graisse et d'huile.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.

	Cet appareil fonctionne à une température de 600 °C sans signes visibles de cette température (sans flammes), il existe cependant un risque d'incendie. Faites attention au flux d'air chaud sortant de l'embout. Ce flux d'air peut entraîner des brûlures.
---	---

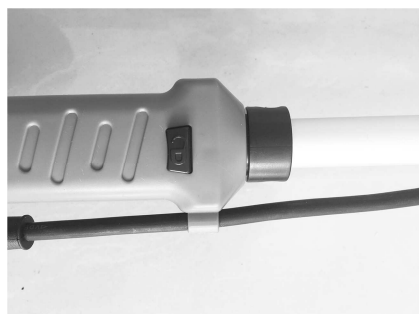
LORS DE LA MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

- Lors de l'utilisation du désherbeur, des vapeurs et/ou des gaz pourraient être libérés.
- Ceci pourrait être dangereux pour votre santé. Les personnes asthmatiques pourraient être affectées par ces vapeurs/gaz.
- Vérifiez que l'interrupteur n'est pas en position « marche » avant de brancher la fiche sur le secteur.
- Veillez à ce que le fil d'alimentation ne touche pas l'embout du désherbeur.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'enfants ou animaux près de l'appareil si vous l'utilisez.
- N'approchez pas la tête chauffante métallique (y compris la buse) de votre corps. Ne la touchez pas avant qu'elle ait refroidi. Portez l'appareil toujours et seulement par la poignée isolée, étant donné que le désherbeur peut entrer en contact avec des fils cachés ou son propre câble électrique.

MONTAGE



AVERTISSEMENT :
Assurez-vous toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Sortez l'outil électrique de son emballage. Ne branchez pas l'outil à la prise électrique avant de l'avoir assemblé.



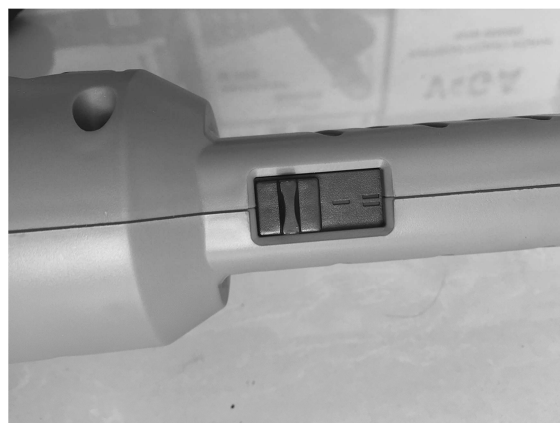
Ne touchez jamais les buses pendant ou immédiatement après l'utilisation de l'appareil. Les buses deviennent très chaudes.

FONCTIONNEMENT

Mise sous/hors tension

Commencez par vous assurer que le câble et la fiche ne sont pas endommagés.

- Branchez la fiche dans la prise électrique.
- Positionner l'interrupteur sur « ON » pour commencer à utiliser le désherbeur électrique.
- Positionner l'interrupteur sur « OFF » pour mettre le désherbeur électrique hors tension. Placez toujours l'appareil sur le socle, après utilisation, sur une surface plane et ignifuge, jusqu'à ce que les composants chauds aient refroidi. Le débit d'air de chaque réglage est de 500 l/minute.



Utilisez toujours l'outil avec précaution ! Ne couvrez pas les fentes de ventilation lors de l'utilisation car cela risque d'entraîner des brûlures. Ne touchez jamais une buse chaude !

Notes

- ☐ Le bois sec, les feuilles, les aiguilles de sapin et les herbes sèches peuvent s'enflammer. Observer les plantes traitées au bout d'un certain temps après le traitement.
- ☐ Le printemps est la meilleure période pour éliminer les mauvaises herbes. Les résultats ne sont pas visibles immédiatement.
- ☐ Les plantes plus anciennes avec des feuilles dures (p.ex. chardons) ne sèchent qu'après plusieurs traitements, à des intervalles de 1 à 2 semaines. Certains types d'herbes sont très tenaces et nécessitent une durée d'exposition plus longue.
- ☐ Il suffit de chauffer les mauvaises herbes, il ne faut pas les brûler. Ainsi, les cellules végétales des feuilles sèchent et les mauvaises herbes meurent.
- ☐ Certaines espèces de mauvaises herbes nécessitent plusieurs traitements.

Conseils d'application

- Vérifiez que toutes les mesures de sécurité décrites ci-dessus sont respectées.
- Assurez-vous que la poignée de rallonge est solidement fixée à l'appareil et que ce dernier est hors tension.
- À l'aide des attache-câbles sur la pièce de rallonge et la poignée, éloignez le câble électrique de la buse à air chaud.
- Branchez la prise sur le secteur.
- Assurez-vous que la buse n'est pas bloquée avant de mettre l'appareil sous tension.
- Faites glisser le commutateur sur la position 2 laissez l'appareil se réchauffer pendant environ 60 secondes.
- Dirigez la buse vers les mauvaises herbes pendant environ 5-10 secondes pour les détruire. Pendant ces 5-10 secondes, la structure cellulaire des mauvaises herbes sera détruite. Ainsi, les mauvaises herbes meurent en quelques jours.
- Il n'est pas nécessaire de brûler complètement les mauvaises herbes, une exposition de 5-10 sec est plus que suffisante. Les effets ne sont pas immédiatement visibles. Il s'agit plus d'un effet à long terme. Il peut être nécessaire de traiter certains types de mauvaises herbes de manière répétée.

	Pour refroidir le désherbeur : après avoir travaillé avec le dispositif à haute t° (position 2) le désherbeur devient très chaud, il est donc suggéré de faire glisser le commutateur en position 1 (pour le refroidir rapidement) avant d'éteindre et de pouvoir stocker l'appareil.
---	--

Rangement

Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi avant de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

	Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.
---	---

- Maintenez les fentes de ventilation propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.
- Nettoyez régulièrement le bâti de la machine avec un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.
- Maintenez les fentes de ventilation exemptes de poussière et de saleté.
- Si la saleté est tenace, utilisez un chiffon doux mouillé avec de l'eau savonneuse.
- N'utilisez jamais de solvants comme l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.



Vérifiez que l'eau ne peut en aucun cas pénétrer à l'intérieur de l'outil électrique !

DONNÉES TECHNIQUES

Tension du réseau	220-240 V~, 50 Hz
Puissance	2000W
Température de l'air - 2 positions	I : 50°C II : 600°C
Flux d'air	500L/min
Longueur du câble	1.8 m
Poids	0.95Kg

Niveau de vibration main/bras selon la norme applicable : < 1.5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constitutantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus des temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

_ **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants ELEM GARDEN TECHNIC sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

ENTREPOSAGE

_ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.

_ Entrezposez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.

_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.

_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.



DOUBLEZ VOTRE GARANTIE
Enregistrez votre garantie sur
www.elemtchnic.com

En vous inscrivant :

- * Vous doublez la durée de votre garantie
- * Vous bénéficiez d'informations régulières sur nos nouveaux produits et nos promotions.

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

Vous pouvez faire la demande du manuel d'instruction sous format PDF par mail :
info@eco-repa.com

NL ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER

TOEPASSING

Deze elektrische onkruidbrander werkt zonder gebruik te maken van chemische bestrijdingsmiddelen, gas of een open vlam. Niet geschikt voor professioneel gebruik.

	WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.
---	--

BESCHRIJVING

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 2 van deze handleiding.

1. Handvat.
2. Elektrische kabel.
3. Kabelklem.
4. Ontgrendel knop.
5. Vasthoudkabel.
6. Behuizing met verwarmingselement en ventilator.
7. Stand
8. Nozzle.
9. Thermische beschermin
11. Aan / uit-schakelaar.

SYMBOLEN

	<i>Voor gebruik de handleiding lezen</i>
	Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
	Houd dit toestel buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
	Elektrocutiegevaar bij het openen van het toestel. Raak geen kabels aan die onder stroom staan, om dodelijke elektrische schokken te vermijden. Open de behuizing niet zelf. Laat het onderhoud van het toestel over aan een vakman.

	Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het gebruik van het toestel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
	Er zijn geen onderdelen in het toestel die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Contacteer uw verdeler voor eventuele reserveonderdelen.
	Vermijd gebruik in de buurt van brandbare producten of explosieve gassen. Hitte kan brandbare stoffen doen ontbranden, ook al zijn deze stoffen niet zichtbaar. Gebruik enkel in een goed geventileerde ruimte. Gebruik het toestel niet in plaatsen waar ontvlambare materialen aanwezig zijn.
	Dit toestel wordt zeer warm tijdens het gebruik. Raak de brandkop of het hitteschild nooit aan tijdens het gebruik. Laat het toestel 30 minuten afkoelen. Sommige onderdelen worden, zelfs na kort gebruik, heel warm.
	<i>Gebruik het toestel nooit in vochtige of natte omstandigheden. Vocht verhoogt het gevaar voor elektrische schokken.</i>
	<i>Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact wanneer de kabel beschadigd of doorgesneden is.</i>
	Klasse II-toestel.
	<i>Draag handschoenen</i>

GEREEDSCHAPSPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

	Bij gebruik van elektrische gereedschappen moeten steeds de volgende veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen tegen schok-, verwondings- en/of brandgevaar. Lees en let goed op deze adviezen voordat u een machine gebruikt.
---	---

Bij het in gebruik nemen van het apparaat

- Controleer het volgende:
 - Komt de aansluitspanning van het apparaat met de netspanning overeen met de aanduiding 230-240 Volt.
 - Zijn het netsnoer en de netstekker in goede staat: stevig, zonder rafels of beschadigingen.
- Wees voorzichtig met het gebruik van lange verlengkabels.
- Gebruik het apparaat niet onder vochtige omstandigheden.
- Het metalen mondstuk wordt heet. Kijk dan uit en raak het metalen mondstuk niet aan!
- Voorkom beschadiging van het verwarmingselement. Sluit het mondstuk en de ventilatieopeningen niet af en blokkeer het niet.
- Blijf bij het apparaat als het ingeschakeld is.
- Richt de hete luchtstroom nooit op personen of dieren.
- Kijk niet direct in de opening van de blaaspijp.
- Gebruik het apparaat niet bij regenachtig weer of bij water, of in een omgeving met risico van explosie of vlakbij licht ontvlambare vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in droge gebieden om het risico van brand te voorkomen.
- Trek tijdens werkpauses, alle werkzaamheden aan het apparaat (bijv. vervangen van het mondstuk) en bij niet-gebruik altijd de netstekker uit de contactdoos.
- Richt het apparaat niet gedurende een langere tijd op dezelfde plaats.
- Houd de uitgang van het mondstuk niet te dicht bij het te bewerken oppervlak. Een luchtstuwning kan tot oververhitting van het apparaat leiden.
- Let op het directe werkbereik en ook op het omgevingsbereik. De warmte kan tot brandbare onderdelen doordringen die zich buiten het gezichtsveld bevinden.
- Het apparaat dient steeds schoon, droog en vrij van olie of smeervet te zijn.
- Gebruik het apparaat nooit ondoelmatig.

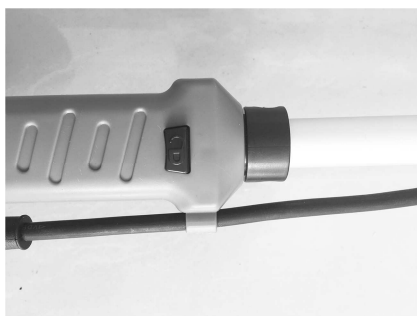
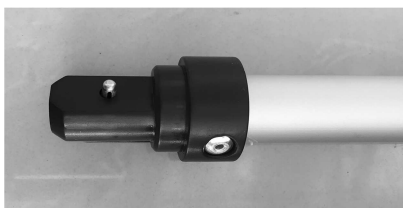
	Dit apparaat werkt bij een temperatuur van 600 °C zonder zichtbare tekenen van deze temperatuur (geen vlam), toch bestaat er kans op brandgevaar. Let op de hete luchtstroom uit het mondstuk. Deze luchtstroom kan brandwonden veroorzaken.
---	---

INBEDRIJFSTELLING

- Bij gebruik van het apparaat kunnen er gedurende een korte periode dampen en gassen ontsnappen. Dit kan schadelijk zijn voor uw gezondheid. Astmapatiënten kunnen er ernstige hinder van ondervinden;
- Controleer dat de schakelaar in de "0" stand staat voordat u de netstekker op de netspanning aansluit.
- Houd het netsnoer altijd uit de buurt van het mondstuk van het apparaat.
- Houd bij het gebruik kinderen en dieren uit de buurt.
- Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van de metalen brander mond. Raak deze niet aan voordat hij is afgekoeld. Houd het apparaat altijd en uitsluitend bij de geïsoleerde handgreep vast, daar de brander met verborgen stroomleidingen of de eigen elektrokabel in aanraking kan komen.

ASSEMBLAGE

	WAARSCHUWING: controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje. Haal het gereedschap uit de verpakking. Stop de stekker niet in een stopcontact voordat het gereedschap volledig gemonteerd zit.
---	---



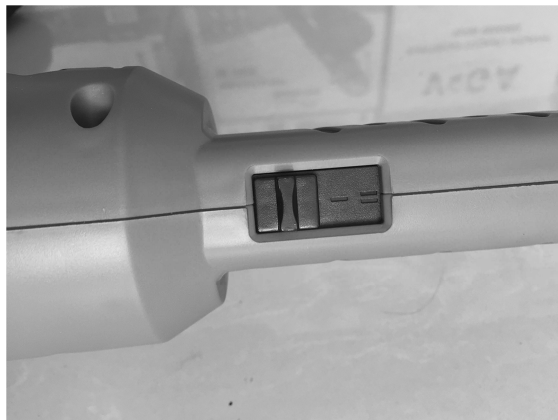
	Raak nooit de brandermond en het mondstuk aan tijdens of na het gebruik van het apparaat. De brandermond en het mondstuk worden zeer heet tijdens gebruik.
---	---

GEBRUIK

IN-/UITschakelen

Controleer eerst of het snoer en de stekker niet beschadigd zijn.

- Sluit de stekker aan op een stopcontact. Zet de schakelaar op "ON" om de elektrische wieder te gebruiken.
- Zet de schakelaar op "UIT" om de elektrische wieder uit te schakelen. Plaats het apparaat na gebruik altijd op de basis op een vlak, brandwerend oppervlak totdat de hete componenten zijn afgekoeld. De luchtstroom van elke instelling is 500 l / minuut.



	Voorzichtig! Houd de ventilatieopeningen tijdens het gebruik altijd vrij. Gevaar voor verbrandingen! Raak nooit het hete mondstuk aan!
---	---

Opmerkingen

- ☐ Droog hout, bladeren, dennennaalden en droog gras kunnen ontbranden. Bekijk de behandelde planten een tijdje na de behandeling.
- ☐ De beste periode om onkruid te verdelen is de lente. De resultaten zijn niet onmiddellijk zichtbaar.
- ☐ Oudere planten met harde bladeren (bv. distels) drogen pas na een herhaalde behandeling, met tussenpozen van één tot twee weken. Bepaalde grassoorten zijn zeer hardnekkig hebben en moeten langer behandeld worden.
- ☐ U hoeft het onkruid enkel te verhitten, verbranden is niet nodig. Op deze manier drogen de bladcellen uit en sterft het onkruid af.
- ☐ Bepaalde onkruidsoorten hebben een herhaalde behandeling nodig.

Toepassingstips

- Controleer of alle hiervoor beschreven veiligheidsmaatregelen zijn nageleefd.
- Zorg ervoor dat de verlengstang goed bevestigd is en dat de machine uitgeschakeld is.
- Leid de elektrokabel via de kabelklemmen op verlengstang en handgreep weg van de brandermond
- Plaats de stekker in het stopcontact.
- Controleer of er niets voor het mondstuk staat voordat u het apparaat inschakelt.
- Laat het apparaat ongeveer 60 seconden opwarmen.
- Om het onkruid te behandelen plaats het mondstuk over het onkruid gedurende 5-10 seconden. Tijdens deze 5-10 seconden wordt de celstructuur van het onkruid vernietigd. Zodat het onkruid binnen enkele dagen afsterft.
- Het is niet nodig om het onkruid te verbranden, 5-10 seconden is voldoende om het onkruid te bestrijden.

De effecten zijn niet direct zichtbaar, het kan een aantal dagen duren voordat de effecten zichtbaar zijn. Het gaat om een langdurig effect. Voor bepaalde soorten onkruid kan een herhaalde behandeling nodig zijn.

	Om de wieder af te koelen: na te hebben gewerkt met het apparaat op hoge t ° (positie 2) wordt de wieder erg heet, wordt voorgesteld om de communicator naar positie 1 te schuiven (om hem snel te koelen) voordat hij wordt uitgeschakeld en om de 'toestel.
---	--

Opbergen

Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.

REINIGING EN ONDERHOUD

	Trek de stekker uit het stopcontact voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert.
---	---

- Reinig regelmatig de behuizing van de machine met een zachte doek, bij voorkeur na ieder gebruik.
- Houd de ventilatiesleuven vrij van stof en vuil.
- Als het vuil niet verwijderd kan worden, gebruik dan een zachte doek bevochtigd met zeepwater.
- Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniakwater, etc. Deze oplosmiddelen kunnen de plastic onderdelen beschadigen.



Controleer of het water niet in het apparaat kan doordringen!

TECHNISCHE GEGEVENS

ingangsspanning	220-240 V~, 50 Hz
max. vermogen	2000W
Luchttemperatuur - 2 posities	I : 50°C II : 600°C
Luchtstroom	500L/min
kabellengte	1.8 m
gewicht	0.95Kg

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van toepassing zijnde standaard : < 1.5 m²



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ **Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare bekwame personen om een brand te voorkomen.**

Klantenservice en gebruiksaanwijzingen

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : www.eco-repa.com Het ELEM GARDEN TECHNIC-team voor gebruiksaanwijzingen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

OPSLAG

- ☐ Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- ☐ Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- ☐ Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- ☐ Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.



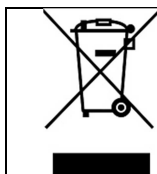
VERDUBBEL UW GARANTIE

**Registreer uw garantie op
www.elemtechnic.com**

DOOR TE REGISTREREN:

- * U verdubbelt de duur van uw garantie
- * U profiteert van regelmatige informatie over onze nieuwe producten en onze promoties

MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.

U kunt de handleiding in PDF-formaat opvragen door een e-mail: info@eco-repa.com

Vervaardigd in China

2019

GB ELECTRIC WEED BURNER

APPLICATION

This electric weed burner works without making use of chemical pesticides, gas or open flame. Not suitable for professional use.

	WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.
---	--

DESCRIPTION

Refer to the illustrations on page 2 of this manual

1. Handle.
2. Electric cable.
3. Cable clamp.
4. Unlock button.
5. Retaining cable.
6. Housing with heating element and fan.
7. Stand
8. Nozzle.
9. Thermal protection
10. Air intake.
11. On / Off switch.

SYMBOLS

	Read manual before use.
	Outdoor use only.
	Keep this device away from children and unauthorized users.
	Risk of electroshock when opening the cover. Touching live wires can cause life-threatening electroshocks. Do not disassemble or open the housing yourself. Have the device repaired by qualified personnel.

	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
	There are no user-serviceable parts inside the device. Refer to an authorized dealer for service and/or spare parts.
	Do not use near inflammable products or in explosive atmospheres. Heat can cause fire to inflammable products even when they are not in sight. Only use in properly ventilated areas. Be careful when using the appliance in places where there are combustible materials.
	Device heats up during use. Never touch the nozzle or heat shield while using the device. Let the device cool down for 30 minutes. Some parts of the device get really hot, even after a short use.
	Never operate the machine in the rain or in damp or wet conditions. Moisture is an electrical shock hazard.
	Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut
	"Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary"
	Wear gloves

MACHINE-SPECIFIC SAFETY WARNINGS

	When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Read all these instructions before attempting to operate this product and save these instructions.
---	---

Before using the appliance

- Check the following:
- Make sure the voltage of the tool corresponds with the power voltage;
- Are the mains lead and the mains plug in a good state: strong, without ravel or damages.
- Caution is advised when using long extension cables
- Do not use the appliance under moist circumstances;
- The metal mouthpiece gets hot. Watch out and do not touch the metal mouthpiece;
- Prevent damage of the heating element. Do not lock or block the mouth piece or the ventilation openings;
- Do not leave the appliance when switched on;
- When in operation do not point the device at people or animals
- Never look into the hot air nozzle
- Do not use this device in rain or damp surroundings, or near explosive or flammable products.
- Do not use the device on or near very dry spots to avoid fire
- Always remove the plug from the socket when not using the device, when replacing the nozzles or during maintenance of the device
- Do not point the device at the same place for longer periods of time
- Do not hold the device too close to the surface about to be worked on as the device can overheat
- Pay attention to the direct / indirect workspace as the heat can ignite flammable materials, which are close by but not necessarily in view
- Do not allow the hot parts of the device to touch the cord or other flammable materials
- The device should always be clean, dry and free of grease and oil
- Do not use the appliance for purposes other than for which it is intended.

	This appliance operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), still there is a chance of fire risk. Watch out for the hot air stream from the mouth piece. This air stream can cause burns.
---	---

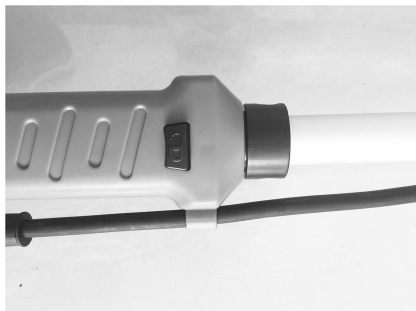
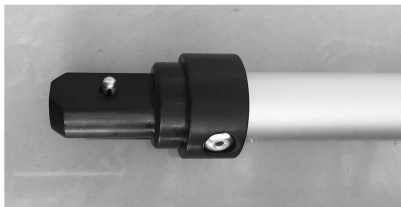
WHEN OPERATING THE APPLIANCE

- If you are going to use the tool, vapours and gas can be released during a short time. This can be harmful for your health. Asthmatics can suffer hindrance of it;
- Before connecting the plug to the mains voltage you have to check if the switch is in position "0";
- Keep the mains lead always away from the mouthpiece of the tool;
- Keep children and animals away from the appliance if you are using it.
- Keep all parts of the body away from the metal heating head (incl. the nozzle). Do not touch it before it is cooled down. Carry the appliance always and only by the insulated handle, because the burner may come in contact with hidden wiring or its own electrical cable.

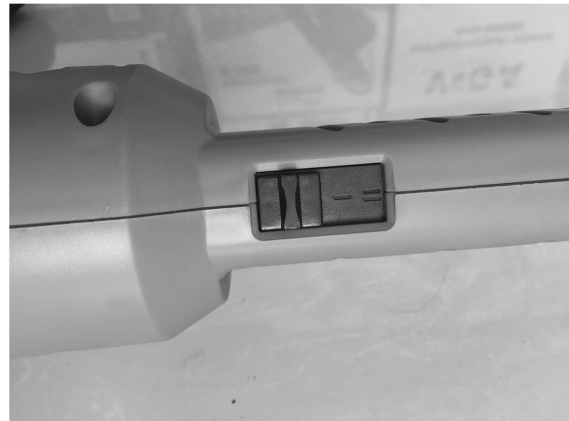
ASSEMBLY



WARNING: Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating name plate. Remove the power tool from the mains before assembly.



Never touch the nozzles during or immediately after use of the device. The nozzles are very hot.



Always use with caution! Do NOT cover the ventilation openings during use as it causes a risk of burns! Never touch the hot nozzle!

Notes

- ☐ Dry woods, leaves, pine needles and dry grasses may catch fire. Watch the treated plants for some time after treatment.
- ☐ The best time to treat sprawl is in the spring. The results are not visible immediately.
- ☐ Older plants with hard leaves, such as thistles, dry earliest after repeated treatment at intervals of one to two weeks. Some types of grasses are extremely robust and require a longer exposure to heat.
- ☐ The weed needs only be heated. Burning is not necessary. The cells of the leaves dry out in this way and the weed dies.
- ☐ Certain weed species require repeated treatment.

Application tips

- Check that all of the relevant safety measures have been implemented.
- Ensure the extension handle is firmly fixed onto the device and that the device is turned off.
- Lead the electrical cable away from the burner nozzle through the cable clamps on the extension tube and handle.
- Insert the plug into the socket
- Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
- Allow the device about 60 seconds to warm up.
- To eliminate weeds, hold the nozzle over the weeds for about 5-10 seconds. During these 5-10 seconds the cell structure of the weed is destroyed. As a result, the weed dies within a few days.
- It is not necessary to completely burn the weeds, 5-10 seconds is more than sufficient. The effects are not visible immediately but will take a while before they can be seen. It is more of a long-term effect. Repeated treatment of certain types of weed may be necessary.

OPERATION

Switching ON/OFF

First check that the cable and plug are not damaged.

- Plug the plug into the electrical socket.
- Turn the switch to "ON" to start using the electric weeder.
- Turn the switch to "OFF" to turn off the electric weeder. Always place the unit on the base, after use, on a flat, fire-resistant surface until the hot components have cooled down. The air flow of each setting is 500 l / minute.

	To cool the weeder: after having worked with the device at high t ° (position 2) the weeder becomes very hot, it is suggested to slide the communicator to position 1 (to cool it quickly) before turning off and to store the 'apparatus.
---	---

Storage

Make sure that the device has completely cooled down before storing.

CLEANING AND MAINTENANCE

	Before performing any work on the equipment, pull the power plug.
---	--

- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.
- Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

	Make sure no water can reach the inside of the power tool!
---	---

TECHNICAL DETAILS

input voltage	220-240 V~, 50 Hz
max. power	2000W
Air temperature - 2 positions	I : 50°C II : 600°C
Air stream	500L/min
cable length	1.8 m
Weight	0.95Kg

Weighted root mean square acceleration according to relevant standard. : < 1.5 m/s²



The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

SERVICE DEPARTMENT

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ If the power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

After-sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: www.eco-repa.com

ELEM GARDEN TECHNIC application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

STORAGE

_ Thoroughly clean the whole machine and its accessories.

_ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.

_ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.

_ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

GUARANTEE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.



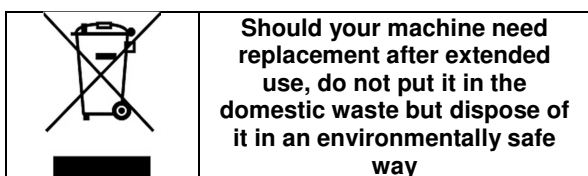
DOUBLE YOUR WARRANTY

**Register your warranty on
www.elemtechnic.com**

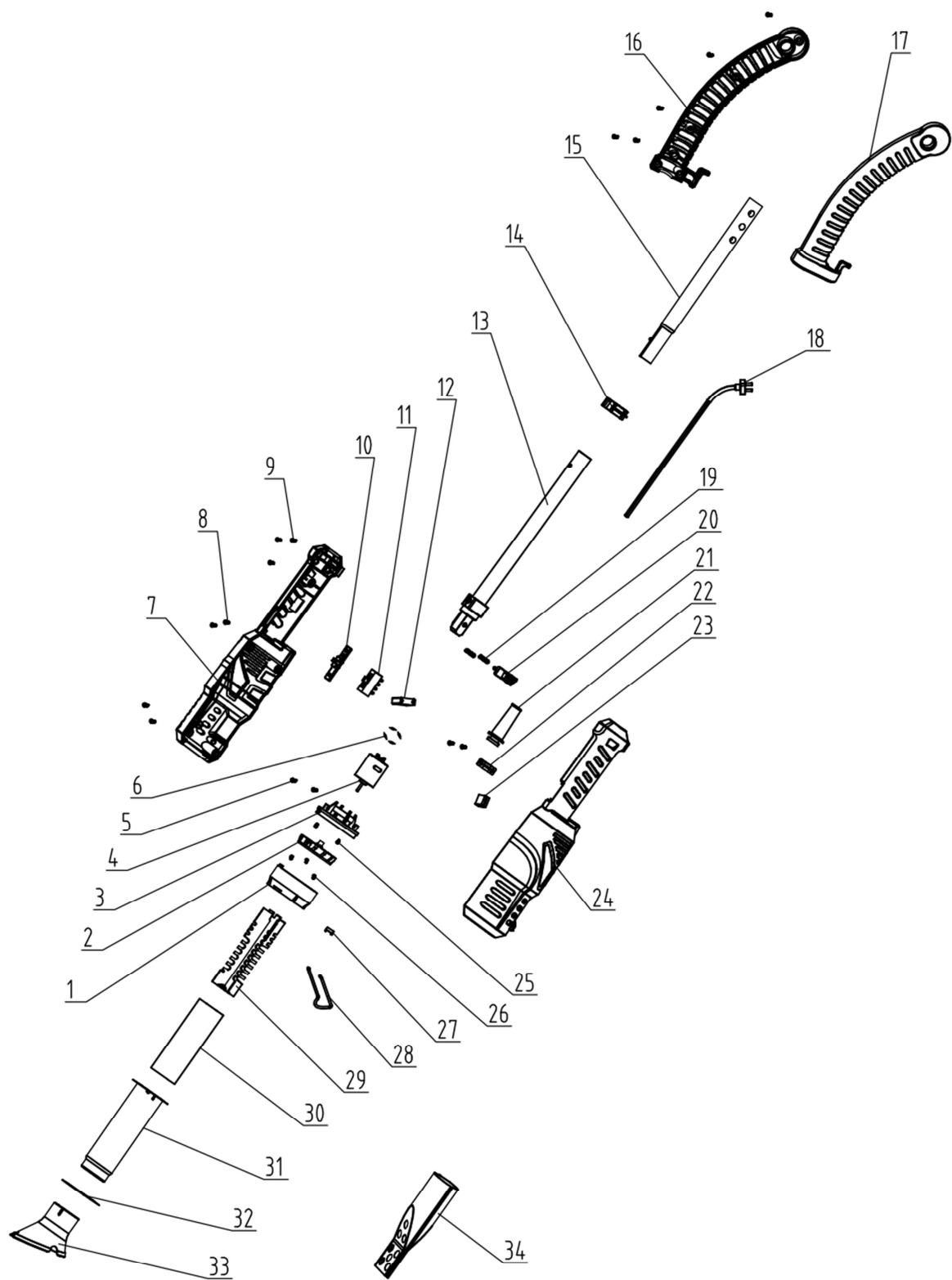
BY REGISTERING:

- * You double the duration of your warranty
- * You benefit from regular information on our new products and our promotions

ENVIRONMENT



You can request the instruction manual in PDF format by email: info@eco-repa.com





SN : 2019.10:0001~1008

25.09.12975

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum - Data di arrivo: 16/12/2019

Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr - Anno di produzione : 2019

Déclaration CE de conformité



ELEM GARDEN TECHNIC
certifie que les machines :
DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE
« DET2000 »

sont en conformité avec les normes
suivantes :

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

et satisfont aux directives suivantes :

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(UE)2015/863(ROHS)

Belgique , Octobre 2019

Mr Joostens Pierre
Président-Directeur Général

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

EG-verklaring van overeenstemming



ELEM GARDEN TECHNIC
verklaart dat de machines:
ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER
« DET2000 »

in overeenstemming zijn met de volgende
normen:

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

voldoen aan de volgende richtlijnen:

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(EU)2015/863(ROHS)

België, oktober 2019

Mr Joostens Pierre
Directeur

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

EC declaration of conformity



ELEM GARDEN TECHNIC
declares that the machines:
ELECTRIC WEED BURNER
« DET2000 »

have been designed in compliance with the
following standards:

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

and in accordance with the following directives:

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(EU)2015/863(ROHS)

Belgium, October 2019

Mr Joostens Pierre
Director

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

EG-Konformitätserklärung



ELEM GARDEN TECHNIC
erklärt hiermit, daß der
UNKRAUTBRENNER
« DET2000 »

entsprechend den Normen:

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

und entsprechend folgenden Richtlinien
konzipiert wurde:

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(EU)2015/863(ROHS)

Belgien, Oktober 2019

Mr Joostens Pierre
Direktor

ELEM GARDEN TECHNIC, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Dichiarazione CE di conformità



ELEM GARDEN TECHNIC

dichiara che le macchine:

**BRUCIATORE ELETTRICO
« DET2000 »**

sono state concepite in conformità con i
seguenti standard:

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

con le seguenti direttive:

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(EU)2015/863(ROHS)

Belgio, ottobre 2019

Mr Joostens Pierre,
Direttore

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaración CE de conformidad



ELEM GARDEN TECHNIC

declara que las máquinas:

**QUEMADOR DE MALAS HIERBAS ELÉCTRICO
« DET2000 »**

han sido diseñadas de acuerdo con las
siguientes normas:

EN 60335-1 :2012+A11
EN 60335-2-45 :2002+A1+A2
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01
EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :2015
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
ISO 17075 :2007
IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-2 :2013

con las siguientes directrices:

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)
(EU)2015/863(ROHS)

Bélgica, octubre 2019

Mr Joostens Pierre
Director

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique



81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

Made in China

S.A.V

sav@eco-repa.com



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner



Service Parts separated



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China

2019

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modifications /

Importé par : geïmporteerd door : imported by : **ELEM**